



ARENA: Centre Robert-Guertin
DATE: Jan 4, 2015

Visiting Team: Shawinigan, Cataractes - 4

Head Coach: Martin Bernard
Assistant Coach: Mario Carrière
Assistant Coach: Steve Larouche
Athletic Therapist: Jean-Philippe Paquin
Trainer: René Arbour

Home Team: Gatineau, Olympiques - 3

Head Coach: Martin Laffleur
Assistant Coach: Éric Landry
Trainer: Brian Cushman

Video Judge: Éric Blouin

Time keeper: Denis Viau

Goal judge: Marcel Schryer

Goal judge 2: André Dussault

Web scorer: Ugo Villeneuve

Statistician: Alain Viau

Announcer: Serge Côté

Assistant-Statistician: Pascal Beaulieu

Assistant-Statistician 2: Manon Lebrun

Official Scorer: Francine Marleau

Team's doctor/match: Isabelle Martin

SHAWINIGAN LINEUP			SHAWINIGAN PENALTIES							GATINEAU LINEUP			GATINEAU PENALTIES						
Pos	No.	Name	Per.	No.	Min	Offence	Off	PP	PS	Pos	No.	Name	Per.	No.	Min	Offence	Off	PP	PS
G	35	Samuel, Antoine	1st		2:00	1.85	7:38	1		G	30	Whitney, Brandon	1st	8	2:00	1.38	6:21	1	
G	39	Cüpper, Marvin	1st	20	2:00	1.46	20:00			G	31	Lachance, Nicolas	1st	12	2:00	1.35	12:16	1	
	3	Sylvestre, Gabriel	1st	8	2:00	1.46	20:00				4	Sartoris, Matt	1st	22	2:00	1.46	20:00		
	8	Phelan, James	2nd	12	2:00	1.44	2:33	1			5	Bérubé, Elie	1st	8	2:00	1.46	20:00		
	11	Yan, Dennis	2nd	11	2:00	1.26	6:05	1			6	Duquette, Marc-Olivier	2nd	32	2:00	1.21	0:51	1	
	12	Slight, Gabriel	3rd	22	2:00	1.38	3:28	1			7	Breton, Alex	3rd	9	2:00	1.46	19:51		
	20	Olivier, Mathieu	3rd	8	2:00	1.44	13:12	1		A	8	Carrier, Alexandre	3rd	32	2:00	1.50	19:51	1	
	22	Fiore, Giovanni	3rd	11	2:00	1.25	19:25	1			9	Laplanche, Yan Pavel							
	24	Labbé, Dylan	3rd	3	2:00	1.46	19:51			A	11	Marcotte, Louick							
A	37	D'Aoust, Alexis								C	12	Beauregard, Mickaël							
	49	Lalonde, Christophe									13	Dostie, Alex							
	55	Scott, Evan									17	Richard, Joey							
A	63	Pawelczyk, Alex									19	Zykov, Valentin							
	74	Coulombe, Alexandre									21	Landreville, Alexandre							
	77	Welsh, Nicholas									22	Beckstead, Marc							
	81	Denis, Bruno-Carl									23	Coughler, Jake							
	91	Beauvillier, Anthony									32	Trenin, Yakov							
	93	Aquin, Pascal									62	Pépin, Alexis							
	94	Girard, Samuel									71	Veilleux, Tommy							
	97	Taillon, Charles									91	Alain, Alexandre							

SHAWINIGAN Goals			SHAWINIGAN PLAYERS (plus)						GATINEAU PLAYERS (minus)						GATINEAU Goals			GATINEAU PLAYERS (plus)						SHAWINIGAN PLAYERS (minus)					
Per.	Time	G-As1-As2												Per.	Time	G-As1-As2													
2nd	7:16	SH 63	3	8	24	63			8	9	11	19	32		2nd	9:26	32-5-19	5	7	13	19	32		3	8	12	22	24	
2nd	13:31	74-20-81	8	20	63	74	81		4	9	11	12	91		3rd	8:07	13-17-23	8	12	13	17	23		22	49	63	74	81	
3rd	12:38	91-11-24	3	11	24	37	91		5	9	12	17	23		3rd	19:41	PP 19-32	8	9	11	19	23	32	20	55	74	91		
3rd	15:33	37	11	37	49	77	94		5	9	11	12	91																

POWER PLAY OPPORTUNITIES			SCORING					GOALTENDER/SAVES (Time)					On		Off		OFFICIALS		
SHAWNIGAN	0 / 4		SHAWNIGAN	0	2	2	4	Sha - Cüpper (60:00) (W)	6	11	11	28	1st/0:00	3rd/20:00		Referee I: Benoit Lessard (35)			
GATINEAU	1 / 6		GATINEAU	0	1	2	3	Gat - Lachance (57:42) (L)	13	5	5	23	1st/0:00	3rd/17:42		Referee II: Jonathan Trudel (23)			
								Gat - Lachance (0:09) (L)	0	0	0	0	3rd/19:51	3rd/20:00		LINESMEN I: Maxime Mongeon-Charron (95)			
PENALTY SUMMARY			Stars of the Game					TIME OF GAME:											
SHAWNIGAN	18 min / 9 inf							Sha - 63 Pawelczyk	Start:		4:04 PM								
GATINEAU	14 min / 7 inf							Gat - 32 Trenin	End:		6:49 PM								
								Gat - 13 Dostie	Attendance:		2129								
POINT SUMMARY																			
SHAWNIGAN	4 G + 4 A = 8 Pts																		
GATINEAU	3 G + 5 A = 8 Pts																		
													CERTIFIED CORRECT						

This report has been checked and verified against the Official Quebec Major Junior Hockey League Game Report.